



ETYLMENTOL

Oiga V. un excelente consejo:

EL DOLOR DE OIDOS muy frecuente, sobre todo en los niños, desaparece con rapidez aplicándose una hilita de algodón empapada en ETYLMENTOL PURO

El calmante más energético y más inofensivo.

Le es a usted necesario el ETYLMENTOL para calmar en cualquier momento toda clase de dolores, jaquecas, neuralgias, dolor de muelas, dolores de vientre, reuma, inflamaciones, &c.

De venta en Farmacias y Droguerías. Escriba V. al Apartado 633, Madrid, y recibirá un folleto detallado con las propiedades, usos e indicaciones del ETYLMENTOL. DEPOSITO PARA ESTA REGION: JESUS GUINEA.-Centro de Especialidades IFARRAGUIRRE, F. TELEFONO, 16-81 SAN SEBASTIAN

TRIUMPH Motocicletas - Bicicletas Side-cars Accesorios

Paseo de Recoletos, 14.-Madrid. COMPENDIO FORAL de la provincia de Alava, por don Ramón O. de Zarate. Precio 2 pesetas

Grandes Obras de la Guerra Europea. Mis recuerdos de la guerra por el general alemán E. Ludendorff. La gran flota británica del Almirante inglés Lord Jellicoe, gran enciclopedia espasa, Salvat, Seguí, etc. etc. Todos los días novedades en obras de Medicina, Ciencias Artes, Literatura, Música, Religiosas y Litúrgicas, nuevo misal romano en dos tamaños. Nuevo mapa de Europa y el gran Atlas Steller alemán. Antes de encargar toda clase de material de escuelas consúltese esta casa por tener grandes rebajas para los señores maestros. Librería Universal de Linacero.

Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A San Prudencio, núms. 7 y 7 bis Y ORGANIZAN GRANDES PABELLONES para EXPONER sus Muebles de lujo y económicos Precio fijo.-Ventas al contado. CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

NUEVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embudidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia. Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR. Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motores para máquinas de coser, aparatos médicos. Se otorga garantía, garantía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos. San Antonio, núm. 35.-Teléfono, núm. 355

Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Ciudad de España) Única para el Hgado, reumatismo, Disenteria, Nurestenia y Artritis. Se venden embudadas a 125 pesetas en Farmacias y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, continuará abierto nuestro Hotel Casa de España a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y Línea de San Sebastián a Bilbao. Pedido de antecedentes a la Administración de Cestona.

ARMERÍA DE Zulaica

(PRENTE A LA PLAZA DE ABASTOS) Gran surtido de escopetas finas, de las marcas más acreditadas con cañones de marca. Gran novedad de escopetas, especial con un disparador y dos tiros, con cañones sueco, martillados de un Bloc. Gran surtido de revólveres y pistolas automáticas, cartuchos cargados y vacíos y toda clase de accesorios de caza.

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES
Imposiciones a la vista devengan el interés de 3'50 % anual.
Id. especiales a plazo de un año el interés de 4'25 % anual.
PRESTAMOS
Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria o de valores al interés de 4'00 % anual.
Préstamos con garantía de firmas hasta dos mil pesetas del SEIS POR CIENTO y de 2.000 PSETAS en adelante el CINCO Y MEDIO POR CIENTO.
INSTITUTO NACIONAL DE PREVISIÓN
Para este organismo tan admirable, se hacen toda clase de operaciones relacionadas con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.
OTROS N.ºS CASA CONSISTORIAL
Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y media y de tres y media a cinco y media por la tarde.

Eduardo Pérez
ALMACÉN DE MÚSICA
Plaza Nueva, 32
VITORIA

Servicio de la Compañía Trasatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, empendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.
LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cádiz el 30 para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.
LINEA DE CUBA MÉJICO
Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.
LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.
LINEA DE FILIPINAS
Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.
LINEA DE FERNANDO POÓ
Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánjer, Casablanca, Mazagán (escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.
LINEA DE BRASIL-PLATA
Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, empendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.
Agencia: BARRERAS, 1.-Escritorio.

No tire usted su dinero comprando lámparas de mala calidad : : :

Vaya usted a la **Eusebio Arbulo** Instaladora de : Lámparas de medio vatio y Philips Argé, de filamento metálico, varias marcas. Materiales para instalaciones de luz y timbres a precios muy ventajosos. Utensilios de cocina y calefacción. Tejas eléctricas para enfriamientos. Motorcitos pequeños e industriales. Instalaciones y reparaciones eléctricas en todo lo referente al ramo. CONSULTEN PRECIOS.-Calle de la Florida, frente a la del Arca.-Teléfono núm. 244



TODO ENFERMO ES NEGLIGENTE

Los REUMATISMOS, la GOTA, los DOLORS, el ARTRITISMO así como todos los trastornos de la circulación, con su consiguiente dolencia, son tributarios de la sangre. La sangre impura es la que deposita sus toxinas en el organismo.

DEPURATIVO RICHELET

Para preservarlos y curarlos, emplead el DEPURATIVO RICHELET. Este como todos los trastornos de la circulación, con su consiguiente dolencia, son tributarios de la sangre. La sangre impura es la que deposita sus toxinas en el organismo. Para preservarlos y curarlos, emplead el DEPURATIVO RICHELET. Este como todos los trastornos de la circulación, con su consiguiente dolencia, son tributarios de la sangre. La sangre impura es la que deposita sus toxinas en el organismo.

FOLLETÓN DE «HERALDO ALAVÉS» 9

PAZ DEL SEÑOR

(NOVELA)

por HERMINIO MADINAVEITIA

tierra que abríase a acoger benigna la sementera; con hojas en el suelo amarillentas, arrugadas, que de los árboles volaban con un débil quejido de despedida. Otras veces los paseos eran por los de la ciudad, por el *parque*, especialmente, donde comenzaban a enmullirse las flores del verano, eriguídas en primorosos macizos aún muchas, y en el que en legión campeaban grupos enormes de petunias, de dalias pomposas y tiesas. Muy compuestas, pero con la gregería jovial de chicleas escapadas del colegio, iban frecuentemente las de Pardo y sus amigas, a la *fuer*

de la Salud, ya en pleno campo, después de atravesar un magnífico poblado de chozos nogales y castaños. Era el agua sulfurosa; salía por un cañito de metal empotrado en un deformo pilón que antiefticamente coronaban tritones enlazados por su cola escamosa; vendíase allí unas rosquillas que de mantecada querían ser, pero que resultaban apetitosas; y chocolate y leche... Toda la temporada veraniega había su poquito de peregrinación al agua amarillenta y de sabor apuesto. Gustaba a muchos, por la costumbre de beberla, por remedio la

tómaban otros, bastantes hacían ascos y aspabientos al probarla. Serabía no había estado allí nunca. Salieron temprano, que la tarde era placida y conciliaba pronto; a eso de las tres y media. Gustó al militar el paseo, casi siempre bajo castaños de Indias, ampulosos, ancho el abanico de sus hojas, mostrando el erizo semiabierto y con piñas del fruto, que, a las veces, caía lustroso y botando. Después, ya en el campo sorbió el aire sin confines que volaba ligero desde aquellos montes azules y dorados para venir a besar avaro el rostro de las niñas bonitas... Fueron bastantes a la placentera excursión. Bajo la égida de la señora de Pardo congregaron sus hijas, dos de Ruipérez, la del Director del Banco, una, Sofía, que acababa de ponerse de largo y llamaba la atención por su pelo rubio tostado y los *misotis* de sus ojos limpidos, azules; Nardita Gazteñal, esbelta, ya un poco opulenta de carnes y de alguna más edad que sus compañe-

víanse ágiles, irguiéndose en aquel baño de luz dorada que las envolvía. Habían todas a un tiempo, con el parlotear inconsciente de los pajarillos en el árbol. Consuelo era toda, en oídos y miradas, para su galán, amareladillo, feliz, sonriente. Iba orgullosa con él; rutilante de botas Pedrín, de planchados puños muy afuera, de oro en los galones, en los ramos de roble del cuello, en aquel fajín azul, que tan atado le tenía al joven Teniente. Y estaba guapa de veras. La ventura hermosa bala. Llenita de carnes, rubia, ni alta ni baja, sedena en el cutis, de pestañas muy largas abanico un mirar de misteriosa languidez, roja de labios y jugosa y fresca en su continente todo, vencia, por lo que pronunaba esos dones estéticos, a la insignificancia de Pilar, el mismo tipo de su hermana, pero como borroso, frío, sin carácter. Iba muy alegre. Bromeando con las otras, no abstraídas por com-

pleto de su reir bullicioso, pero pendiente del habla de Pedro, entusiasmado de tenerle al lado como caballero de honor. Así es que, de continuo, les apretes con él alargábanse y, en el quinto cielo de la dicha, muy cerca de sus amigos estaba y sin embargo, a cien kilómetros de distancia de ellos. Llegaron a la *fuer* de la salud, una plazuela circular, rodeada de un cinturón de bancos de piedra y hundida en el plano del terreno. Había poca concurrencia. Un asistente subía las escalerillas que al manantial llevan, portador de dos grandes botellones oscuros. Gran alboroto a la llegada. Nardita al bajar arrastraba, en la fimbria de su vestido, una ramita seca que le picó en la media calada... —Cuidado, Nardita—dijo el Teniente—que el estorbo quiere meterse en interioridades... Risas, bullanga. Fue preciso que la aludida se parase hasta que Pilar sujetara con el pie la rama para que